
1) Краткое заявление (1 абзац)

(для устного заявления суду или быстрого письменного приложения)

Прошу приобщить к материалам дела копию судебного постановления №337/07 от 24.07.2007, вынесенного судьёй Gheorghe Morozan, которым официально подтверждён факт моего проживания по адресу mun. Chişinău, str. Miron Costin 13/3, ар. 64. Данный документ имеет существенное значение для установления фактических обстоятельств дела и подтверждает моё непрерывное проживание по указанному адресу.

2) Полная письменная просьба для канцелярии (официальный вариант)

(это подаётся сегодня в канцелярию суда; один экземпляр остаётся с печатью о приёме)

CERE RECEPȚARE ȘI ANEXARE A PROBEI

(ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРИЁМЕ И ПРИОБЩЕНИИ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА)

Către:

Judecătoria Chişinău, sediul Rîşcani

În atenția: Cancelariei instanței

De la:

Maceret Alexei, născut la 23.06.1973

domiciliat în mun. Chișinău

(дальше укажешь свой адрес для связи)

CERERE

Subsemnatul, Maceret Alexei, solicit respectuos instanței primirea și anexarea la dosar a următoarei probe esențiale:

1. Copia integrală a Ordonanței nr. 337/07 din 24.07.2007, emisă de Judecătoria sectorului Rîșcani, mun. Chișinău,

prin care a fost confirmată legalitatea efectuarii investigației la fața locului în apartamentul 64, str. Miron Costin 13/3, locul unde instanța a consemnat oficial că eu, Maceret Alexei, locuiam la acea dată.

Temeiul cererii

Documentul depus:

- confirmă oficial faptul locuirii mele la adresa menționată,
- reprezintă o probă juridic validată de instanță,
- este relevant și necesar pentru stabilirea circumstanțelor reale în prezenta cauză.

În temeiul principiului aflării adevărului și al obligativității administrării complete a probelor, solicit respectuos admiterea și anexarea acestui document la dosar.

Data: 01.12.2025

Semnătura: _____

Numele: Maceret Alexei

Нарушение: Нормы: Jus Cogens! Приводит к недействительности всех
Причастных Дел! Любое акт ссылающейся на Закон в оправдание -
нарушение нормы - ничтожен Сроки в отношении нормы Erga Omnes -
соответствуют положениям статьи 29 Римского статута!

61 337/07

ÎNCHEIERE
privind legalizarea cercetării la fața locului

mun Chișinău

24 iulie 2007

Judecătoria Rîșcani mun. Chișinău

Instanța în componență:

Judecător de instrucție a Judecătoriei sect. Rîșcani mun. Chișinău.

Gheorghe Morașan

Cu participarea:

Procuror în procuratura Rîșcani mun. Chișinău: A. Graciuc

Examenind în ședință de judecată încinsk demersul procurorului în Procuratura sect. Rîșcani mun. Chișinău, privind confirmarea legalității efectuarii cercetări la fața locului a 64 de pe str. Miron Costin 13/3 mun. Chișinău unde domiciliază cet. Maceret Alexei Artur a.n. 23.06.1973,

A CONSTATAT:

La data de 24.07.07 procurorul în Procuratura sect. Rîșcani mun. Chișinău, Rădulescu în conformitate cu art. 125, 132 CPP RM, s-a adresat în judecătoria Rîșcani mun. Chișinău, cu demers privind confirmarea legalității efectuarii cercetării la fața locului. În ședință de judecată procurorul a susținut demersul cerind confirmarea legalității efectuarri cercetari la fața locului a 64 de pe str. Miron Costin 13/3 mun. Chișinău unde domiciliază cet. Maceret Alexei Artur a.n. 23.06.1973, efectuat la 24.07.07 de către OUP CPs Rîșcani mun. Chișinău M. Sandu, argumentând că OUP a avut presupuneri rezonabile că cet. Maceret Alexei Artur a.n. 1973, pastrează la domicilul droguri. droguri. Cercetarea la fața locului a fost efectuată legal cu respectarea cerințelor CPP RM. Studiind materialele prezentate, audiind opinia procurorului, instanța consideră demersul intemeiat, și în conformitate cu art. 125, 304 CPP RM, instanța-

DISPUNE:

A confirma legalitatea efectuarii cercetări la fața locului a 64 de pe str. Miron Costin 13/3 mun. Chișinău unde domiciliază cet. Maceret Alexei Artur a.n. 23.06.1973

Încheierea este irevocabilă.

Judecător



Подпись Геннадий Морозан

Translation from the Romanian language into the English language

No.337/07

ORDER

on legalising the investigation on the scene of incident

Chisinau Municipality

24 July 2007

Court of Riscani City District, Chisinau Municipality,

composed of:

investigating judge of the Court of Riscani City District, Chisinau Municipality. *Gh. Moraru*, with participation of:

prosecutor from the Prosecutor's Office of Riscani City District, Chisinau Municipality, *A. Crainic*, having examined, in the closed court session, the motion of the prosecutor from the Prosecutor's Office of Riscani City District, Chisinau Municipality concerning the confirmation the lawfulness of investigation at the scene of incident – Apartment 64, 13/3 Miron Costin Street, Chisinau Municipality, where Mr. Alexei Artur Maceret, DOB: 23 June 1973, resides, –

HAS STATED:

On 24 July 2007, the prosecutor from the Prosecutor's Office of Riscani City District, Chisinau Municipality, *A. Crainic*, relying on Articles 125 and 132 of the Criminal Procedure Code of the Republic of Moldova, referred to the Court of Riscani City District, Chisinau Municipality, with a motion concerning the confirmation the lawfulness of investigation at the scene of incident. In the court session, the prosecutor supported the motion concerning the confirmation the lawfulness of investigation at the scene of incident – Apartment 64, 13/3 Miron Costin Street, Chisinau Municipality, where Mr. Alexei Artur Maceret, DOB: 23 June 1973, resided. The investigation was carried on 24 July 2007 by the criminal prosecution officer of the Police Precinct of Riscani City District, Chisinau Municipality, *M. Sandu*. It was substantiated by the fact that the criminal prosecution officer reasonably supposed that Mr. Alexei Artur Maceret, born in 1973, kept illegal drugs at the place of his residence. The investigation at the scene of incident was carried on in a lawful manner, subject to abidance by the requirements of the Criminal Procedure Code of the Republic of Moldova. Having studied the provided materials and having heard the prosecutor's opinion, the court regards the motion as well-grounded, and relying on Articles 125 and 304 of the Criminal Procedure Code of the Republic of Moldova, the court –

HAS ORDERED:

There shall be confirmed the lawfulness of investigation at the scene of incident – Apartment 64, 13/3 Miron Costin Street, Chisinau Municipality, where Mr. Alexei Artur Maceret, DOB: 23 June 1973, resides.

This order shall be final.

Judge /signature/

Seal: *Republic of Moldova, Court of Riscani City District, Chisinau Municipality.*

Subsemnata, Natalia Lașco, traducător autorizat în limbi moderne (engleză), certifică exactitatea traducerii cu textul înscrisului (în original), care a fost vizat de mine 24 noiembrie 2023.

I, the undersigned, Natalia Lașco, authorised translator in modern languages (English), certify the exactitude of the translation of the above text (in original), November 24, 2023.

Semnătura/Signature Natalia Lașco



ORDER

on legalising the investigation on the scene of incident

Chisinau Municipality

24 July 2007

Court of Riscani City District, Chisinau Municipality,

composed of:

investigating judge of the Court of Riscani City District, Chisinau Municipality. *Gh. Moraru*,
with participation of:

prosecutor from the Prosecutor's Office of Riscani City District, Chisinau Municipality, *A. Crainic*,
having examined, in the closed court session, the motion of the prosecutor from the Prosecutor's
Office of Riscani City District, Chisinau Municipality concerning the confirmation the lawfulness of
investigation at the scene of incident – Apartment 64, 13/3 Miron Costin Street, Chisinau
Municipality, where Mr. Alexei Artur Maceret, DOB: 23 June 1973, resides, –

HAS STATED:

On 24 July 2007, the prosecutor from the Prosecutor's Office of Riscani City District, Chisinau
Municipality, *A. Crainic*, relying on Articles 125 and 132 of the Criminal Procedure Code of the
Republic of Moldova, referred to the Court of Riscani City District, Chisinau Municipality, with a
motion concerning the confirmation the lawfulness of investigation at the scene of incident. In the
court session, the prosecutor supported the motion concerning the confirmation the lawfulness of
investigation at the scene of incident – Apartment 64, 13/3 Miron Costin Street, Chisinau
Municipality, where Mr. Alexei Artur Maceret, DOB: 23 June 1973, resided. The investigation was
carried on 24 July 2007 by the criminal prosecution officer of the Police Precinct of Riscani City
District, Chisinau Municipality, M. Sandu. It was substantiated by the fact that the criminal
prosecution officer reasonably supposed that Mr. Alexei Artur Maceret, born in 1973, kept illegal
drugs at the place of his residence. The investigation at the scene of incident was carried on in a
lawful manner, subject to abidance by the requirements of the Criminal Procedure Code of the
Republic of Moldova. Having studied the provided materials and having heard the prosecutor's
opinion, the court regards the motion as well-grounded, and relying on Articles 125 and 304 of the
Criminal Procedure Code of the Republic of Moldova, the court –

HAS ORDERED:

There shall be confirmed the lawfulness of investigation at the scene of incident – Apartment 64,
13/3 Miron Costin Street, Chisinau Municipality, where Mr. Alexei Artur Maceret, DOB: 23 June
1973, resides.

This order shall be final.

Judge

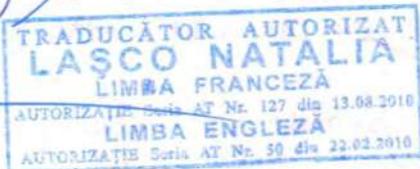
/signature/

Seal: *Republic of Moldova, Court of Riscani City District, Chisinau Municipality.*

Subsemnata, Natalia Lașco, traducător autorizat în limbi moderne (engleză), certifică exactitatea traducerii cu textul înscrișului (în original), care a fost vizat de mine 24 noiembrie 2023.

I, the undersigned, Natalia Lașco, authorised translator in modern languages (English), certify the exactitude of the translation of the above text (in original), November 24, 2023.

Semnătura/Signature Natalia Lașco



Traducere din limba rusă în limba română

COPIE

CONT PERSONAL NR. 87

MARCOV IVAN MIHAIL

Str. Karl Marx nr. 13, bloc 3, apartament 87, numărul de odăi – 2, suprafața locativă – 30,3 m²

Date despre rezidenți:

1. Marcov Ivan Mihail – membrul Membrul cooperative locativ-comunale Nr. 39
2. Bascova Pavlina Ivan – soție
3. Maceret Alexei Artur – nepot

Președintele Conducerii Cooperativei locativ-comunale Nr. 39

/semnătura/ P.E. Bezedei

22.09.1987

Contabil */semnătura/* V.V. Roman

21.09.1987

Stampila aplicată





AGENȚIA SERVICII PUBLICE A REPUBLICII MOLDOVA

Departamentul stare civilă

Direcția audiență și eliberarea documentelor de stare civilă

MD-2004, municipiul Chișinău, str. Mihai Viteazul, nr. 11/I, tel.: +373 22-25-7266, +373 22-25-7182, e-mail: depsc@asp.gov.md

05.04.2023 nr.271

Date cu caracter personal

C E R T I F I C A T

Prin prezentul, Departamentul stare civilă al Agenției Servicii Publice Publice confirmă veridicitatea certificatului de naștere NA-VI 3845585, eliberat la 21.03.2023 de Agenția Servicii Publice pe numele **Maceret Alexei, (părinții: Maceret Artur și Marcova Galina)** și faptul că, datele în acest certificat sunt veridice și corespund actului de naștere nr.4057 din 28.06.1973 înregistrat de Oficiul stare civilă Chișinău.

Tinem să vă informăm că, în actul de naștere vizat, în baza Deciziei OSC Chișinău din 19.05.1977, a fost operată schimbarea numelui de familie la copil și tată din „**Matiiuc**” în „**Maceret**”.

Concomitent, vă aducem la cunoștință că, în acul de naștere sus menționat în baza actului de schimb nr.52 din 13.05.1997, întocmit de Oficiul stare civilă sectorul Rîșcani, municipiul Chișinău a fost modificat numele de familie a mamei din „**Matiiuc**” în „**Marcova**”.

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat autorităților de resort, în scopul confirmării veridicității datelor documentelor de stare civilă sus menționate, eliberate de organele de stare civilă ale Republicii Moldova pe numele uneia și aceleiași persoane.

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat organelor competente.

Casiadi Maria

numele și prenumele



Inspectoratul de poliție
sector. București

from Romanian into English

Certificat

Eliberat col. Măceresă
Alexei Ardelean, 1973, str.

Miron Costin, 13/3 - 64 preconizat
ca să prezinte la control
medical-narcolog la control.
S-a efectuat discutie
psihiatrica.

Med. Fadima

12.11.09



iron Costin str., to certify the
peutic discussion occurred.

Translated from Romanian into English

To the attention of the Police Inspectorate of Riscani sector

CERTIFICATE

Issued to the citizen Maceret Alexei son of Artur, 1973, 13/3, Miron Costin str., to certify the fact that he came to the narcologist for investigation. A psychotherapeutic discussion occurred.

Doctor: Fadeeva

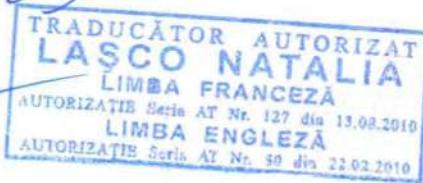
/ signature /

Stamp: *Fadeeva Lesea. Doctor. E 014004*

Subsemnata, Natalia Lașco, traducător autorizat în limbi moderne (engleză), certific exacitatea traducerii cu textul înscrisului (în original), care a fost vizat de mine 29 noiembrie 2023.

I, the undersigned, Natalia Lașco, authorised translator in modern languages (English), certify the exactitude of the translation of the above text (in original), November 29, 2023.

Semnătura/Signature Natalia Lașco



traducere cu textul înscrisului (in original), care a fost vizat de mine 26 noiembrie 2023.

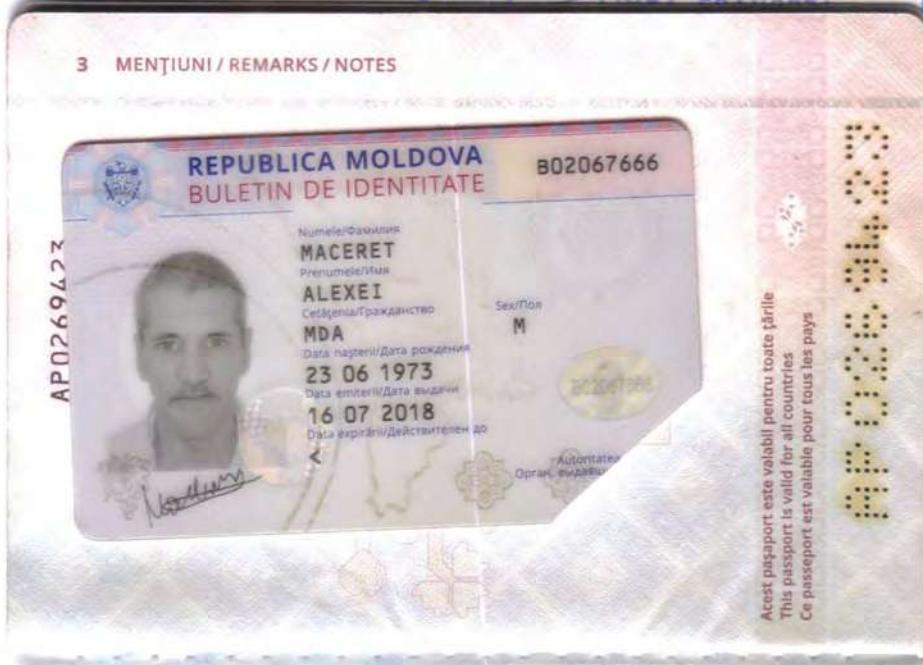
I, the undersigned, Natalia Lașco, authorised translator in modern languages (English), certify the exactitude of the translation of the above text (in original), November 29, 2023.

Semnătura/Signature Natalia Lașco

TRADUCĂTOR AUTORIZAT
LASCO NATALIA



3 MENTIUNI / REMARKS / NOTES



PAMDAMACERET<<ALEXEI<<<<<<<<<<<<<<<

AP02694233MDA7306239M3309069200001159655<06



Str. Academiei, 3/2
Chișinău, MD-2028,
tel : (+373) 22 73 74 37
www.ifr.md, e-mail:
cancelarie_ifilog@gmail.com

3/2, Academiei str.
MD-2028, Chisinau
phone: (+373) 22 73 74 37
www.ifr.md, e-mail:
cancelarie.filolog@gmail.com

Nr. 157 din 09. 11. 2023

AVIZ

științific privind etimologizarea și identificarea numelui/prenumeului

Numele de familie **MACERET (ALEXEI)**, atestat în actele emise de autoritățile competente din Republica Moldova, este o variantă a numelui de familie de origine ebraică **МАЧЕРЕТ**, preluată din actele emise în limba rusă în perioada sovietică conform normelor de transcriere a numelor de persoane în limba română (Legea cu privire la funcționarea limbilor vorbite pe teritoriul Republicii Moldova din 31 august 1989).

Actele personale se întocmeau în limba rusă până la proclamarea independenței Republicii Moldova.

Numele de familie **MACHERET** (ARTUR), înregistrat în actele emise de autoritățile competente din Statele Unite ale Americii, este echivalent cu numele de familie **MACERET/МАЧЕРЕТ**, precum este o variantă ortografiată conform normelor de redare a numelor de persoană în limba engleză.

Titularul de dosar este cetățean al Republicii Moldova.

Prin urmare, numele de familie **MACHERET** și **MACERET**, înregistrate în diverse acte ale titularului de dosar **MACERET ALEXEI**, emise în diferite limbi de autorități competente din diferite țări, pot fi considerate echivalente antroponimice, adică nume identice, purtate de membrii uneia și aceleiasi familii.

Secretar al Comisiei
pentru reglementarea onomasticei
și terminologiei naționale

cercetător științific Lidia Vieru.

Tel. mob. 068466955



Перевод с румынского языка на русский язык

Государственный университет Молдовы
Институт румынской филологии имени Богдана Петричейку-Хашдеу»
ул. Академией, 3/2
Кишинев, MD-2028.
телефон: (+373) 22 73 74 37
www.ifr.md, электронная почта:
cancelarie.filolog@gmail.com
№ 157 от 09.11.2023

Научное УВЕДОМЛЕНИЕ
в отношении этимологии и идентификации имени/фамилии

Фамилия **MACERET (ALEXEI)**, зарегистрированная в документах, выданных компетентными органами Республики Молдова, является вариантом фамилии еврейского происхождения **МАЧЕРЕТ**, взятой из документов, выданных на русском языке в советский период по правилам для транскрипции личных имен на румынский язык (Закон о функционировании языков, используемых на территории Республики Молдова, от 31 августа 1989 г.).

Личные документы оформлялись на русском языке до провозглашения независимости Республики Молдова.

Фамилия **MACHERET (ARTUR)**, зарегистрированная в документах, выданных компетентными органами в Соединенных Штатах Америки, эквивалентна фамилии **MACHERET/МАЧЕРЕТ**, поскольку является вариантом написания по правилам передачи личных имен на английском языке.

Обладатель досье является гражданином Республики Молдова.

Поэтому фамилии **MACHERET** и **MACERET**, зарегистрированные в различных документах обладателя досье **МАЧЕРЕТ АЛЕКСЕЯ**, выданные на разных языках компетентными органами разных стран, могут считаться антропонимическими эквивалентами, то есть идентичными фамилиями, которые носят члены одной и той же семьи.

Секретарь Комиссии по регламентации национальной ономастики и терминологии
/подпись/ научный сотрудник Лидия Виеру

Мобильный телефон 068466955

*Печать: /МИНИСТЕРСВО ОБРАЗОВАНИЯ И ИССЛЕДОВАНИЙ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА * ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ МОЛДОВЫ * ИНСТИТУТ РУМЫНСКОЙ ФИЛОЛОГИИ ИМЕНИ БОГДАНА ПЕТРИЧЕЙКУ-ХАШДЕУ» * IDNO 1006600064263/*

Subsemnatul, Șișcan Alexandru, traducător autorizat de limbă rusă, certifică exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizat de mine.

Подпись переводчика

Sicun

Нижеподписавшийся, Шишкан Александр, авторизованный переводчик русского языка, свидетельствую точность подписанныго мною перевода данного текста с оригинала.

TRADUATOR AUTORIZAT

SIŞCAN ALEXANDRU

LIMBA PORTUGHEZĂ, SPANIOLOAIA

AUTORIZAȚIE Seria AT Nr. 145 din 13.08.2010

LIMBA RUSĂ

Дата: 10.11.2023

(число, месяц, год)

AUTORIZAȚIE Seria AT Nr. 113 din 22.02.2010

Штамп: /Авторизованный переводчик Шишкан Александр. Португальский и испанский язык. Авторизация серия AT № 145 от 13.08.2010. Русский язык. Авторизация серия AT № 113 от 22.02.2010/

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
НОТАРИУС БУМБУ КРИСТИАН
Местонахождение бюро: г. КИШИНЕВ, ул. ПУШКИНА, 22

Десятое ноября две тысячи двадцать третьего года

Я, нотариус, **БУМБУ КРИСТИАН**, свидетельствую подлинность подписи переводчика Шишкан Александра, которая мне известна.

Точность перевода нотариусом не проверяется.

Нотариус не удостоверяет и не проверяет факты, изложенные в настоящем документе, не несет ответственности за их достоверность, а только подтверждает принадлежность подписи уполномоченному переводчику.

Зарегистрировано за номером 2-5689

Уплачена государственная пошлина 1 лей

Взыскана плата за нотариальные услуги 49 леев



Гербовая печать: Республика Молдова, нотариус Бумбу Кристиан, Лицензия № 167/

Прошито и пронумеровано
2196а) листа

SEAL
MOL
ROM
"BOC
AND

MOLDOVA STATE UNIVERSITY
INSTITUTE OF ROMANIAN PHILOLOGY
“Bogdan Petriceicu-Hasdeu”

3/2, Academiei Street, Chisinau, MD-2028,
Phone +37322737437
www.ifr.md
email:cancelarie.ifilolog@gmail.com

No. 157 *November 09, 2023*

**SCIENTIFIC OPINION REGARDING THE ETYMOLOGY AND
IDENTIFICATION OF THE NAME/SURNAME**

The surname **MACERET (ALEXEI)**, attested in the documents issued by the competent authorities of the Republic of Moldova, is a variant of the surname of Hebrew origin (**МАЧЕРЕТ**), taken from the documents issued in Russian during the Soviet period according to the rules of transcription of names of persons in the Romanian language (Law with regarding the functioning of the languages spoken on the territory of the Republic of Moldova from August 31, 1989)

The personal documents were drawn up in Russian when independence of the Republic of Moldova was proclaimed.

The surname **MACHERET (ARTUR)**, registered in the documents issued by the competent authorities in the United States of America, is equivalent to the family name **MACERET/МАЧЕРЕТ**, as it is a variant spelled according to the rules for rendering personal names in English.

The file holder is the citizen of the Republic of Moldova.

Therefore, the surnames **MACHERET** and **MACERET** registered in the different acts of the file holder **MACERET ALEXEI** issued by the competent authorities from different countries are considered the anthroponymic synonyms, i.e. identical first names and given names borne by the same family.

Secretary of Commission for regulation of onomastic and national terminology

/Signature/ Lidia Vieru, scientific researcher

Phone 068466955

SEAL: /MINISTRY OF EDUCATION, CULTURE AND RESEARCH OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA. PUBLIC INSTITUTION MOLDOVA STATE UNIVERSITY INSTITUTE OF ROMANIAN PHILOLOGY

“BOGDAN PETRICEICU-HASDEU”. COMMISSION FOR REGULATION OF ONOMASTIC AND NATIONAL TERMINOLOGY.

Subsemnata, Natalia Lașco, traducător autorizat în limbi moderne (engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului (în original), care a fost vizat de mine 10 noiembrie 2023.

I, the undersigned, Natalia Lasco, authorised translator in modern languages (English), certify the exactitude of the translation of the above text (in original), November 10, 2023.

Semnătura/Signature Natalia Lașco



REPUBLICA MOLDOVA
NOTARUL BUMBУ CRISTIAN
Sediul biroului: Mun. Chișinău, str. Pușkin nr. 22

Anul două mii douăzeci și trei, luna noiembrie, ziua zece

Eu, notar BUMBУ CRISTIAN, legalizez semnătura traducătorului autorizat Lașco Natalia în baza specimenului de semnătură depus la biroul notarial, care îmi este cunoscut.

Corectitudinea traducerii de către notar nu se verifică.

Notarul nu certifică faptele expuse în prezentul înscris, nu poartă răspundere pentru veridicitatea lor, ci numai confirmă că semnătura aparține traducătorului autorizat.

S-a înregistrat cu nr. 2- 5690

S-a încasat taxa de stat 1 leu

S-a perceput plata pentru asistența notarială 10 lei

NOTAR



Cusim, numerotat, sigilat 3 foi





CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU
PRIMAR GENERAL AL MUNICIPIULUI CHIȘINĂU
DIRECȚIA GENERALĂ EDUCAȚIE, TINERET ȘI SPORT
INSTITUȚIA PUBLICĂ LICEUL TEORETIC „M. KOȚIUBINSKI”

13.01.2023 nr.01-03/11

Certificat confirmativ

Prin prezentul se certifică că dl **Maceret Alexei**, anul nașterii 1973.23.06, și-a făcut studiile în ȘM nr.15 (din 2021 IPLT "M. Koțiubinski") din municipiul Chișinău în perioada 1984-1990, fiind transferat din Odessa în baza cererii scrise de tutorele Maceret Artur, și a absolvit instituția dată cu Atestat de absolvire a școlii medii **seria A nr.317580**, eliberat la 16 iunie 1990.

Certificatul confirmativ se eliberează la cerere.

Director



Vărzaru Galina

MUNICIPAL COUNCIL OF CHISINAU CITY HALL
GENERAL MAYOR OF THE CITY OF CHISINAU
GENERAL DEPARTMENT OF EDUCATION, YOUTH AND SPORT
PUBLIC INSTITUTION THEORETICAL LYCEUM "M. KOTIUBINSKI"
54, M. Eminescu Street, city of Chisinau, Republic of Moldova, MD-2012;
phone 022224042, fax 022223551
www.ltmihailkotiubinski.educ.md, email:liceulkotubinski@gmail.com

No.01-03/11 of January 13, 2023

CERTIFICATE

Issued to Mr. MACERET ALEXEI, born on June 23, 1973 to confirm that he studied at the secondary school no. 15 (from 2021 P.I.T.L. "M. KOTIUBINSKI") from the city of Chisinau in the period of 1984 - 1990, being transferred from Odessa on the basis of the written request of the tutor MACERET ARTUR and graduated from the institution with the graduation diploma series A no. 317580, issued on June 16, 1990.

The certificate is issued to be presented upon request.

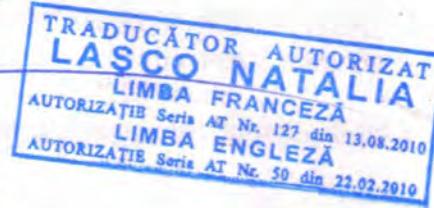
Director *Signature* *Varzaru Galina*

Stamp: Ministry of Education, Culture and Research of the Republic of Moldova. Municipal Council of Chisinau. General Department of Education, Culture, Youth and Sport. Public Institution Theoretical Lyceum "M. Kotiubinski", city of Chisinau. IDNO 1021620003591.

Subsemnata, Natalia Lașco, traducător autorizat în limbi moderne (engleză), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului (în original), care a fost vizat de mine 01 decembrie 2023.

I, the undersigned, Natalia Lașco, authorised translator in modern languages (English), certify the exactitude of the translation of the above text (in original), December 01, 2023.

Semnătura/Signature Natalia Lașco



REPUBLICA MOLDOVA
NOTARUL BUMBУ CRISTIAN
Sediul biroului: Mun. Chișinău, str. Pușkin nr. 22

Anul două mii douăzeci și trei, luna decembrie, ziua întâi

Eu, notar BUMBУ CRISTIAN, legalizez semnătura traducătorului autorizat Lașco Natalia în baza specimenului de semnătură depus la biroul notarial, care îmi este cunoscut.

Corectitudinea traducerii de către notar nu se verifică.

Notarul nu certifică faptele expuse în prezentul inscris, nu poartă răspundere pentru veridicitatea lor, ci numai confirmă că semnătura aparține traducătorului autorizat.

S-a înregistrat cu nr. 2- 6000

S-a încasat taxa de stat 1 leu

S-a perceput plata pentru asistența notarială 100 lei



Cusut, numerotat, sigilat 2 foi





Outlook

We Have Received Your Message

Отправитель The White House <noreply@contact.whitehouse.gov>

Дата 29.11.2025, С6, 17:20

Получатель arhiv240@gmail.com <arhiv240@gmail.com>



THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

We have received your email. Thank you for sharing your thoughts with President Donald J. Trump.

The willingness of the American people to stay informed is essential to our enduring democracy. Please know that President Trump will never stop fighting for the citizens of our great Nation! Every day, he is working tirelessly to lower costs for American families, secure our borders, slash energy prices, restore law and order, reassert peace through strength, and return common sense to our public square.

For additional information about President Trump's policy initiatives or current events at the White House, please visit www.WhiteHouse.gov.

You may follow President Trump and the White House on [Facebook](#), [Instagram](#), [X](#), and [YouTube](#).

[White House Website](#) | [Privacy Policy](#) | [Contact the White House](#)